

# تاریخ پیوند های تاریخی ایران و ارمن

از دیر باز تا اکنون

در ۵ جلد

جلد ۴

فرهنگ عامیانه

نگارش ادیک باغداساریان

(ا.گرمانیک)

Էդիկ Բաղդասարյան  
(Էդ. Գերմանիկ)

Հայ-Իրանական Պատմական  
Հարաբերությունները  
(Պարսկերեն)

Հինգ հատորով

Հատոր Դ  
Բանահյուսություն և հավատալիքները

HISTORY OF THE IRAN and ARMENIA  
(In Persian)

In Five Volumes  
Vol. 4

Iranian-Armenian Folklores  
and believes

BY

Edic Baghdasarian  
(Ed. Germanic)

ISBN: ISBN: 978-1-927860-59-5

[WWW.Edic-Baghdasarian.com](http://WWW.Edic-Baghdasarian.com)

# پیوندهای دیرینه تاریخی و فرهنگی ایران و ارمن

از دیر باز تا اکنون

در ۵ جلد

جلد ۴ - پیوندهای آیینی و فرهنگ عامیانه

نگارش ادیک باغداساریان

(ا.گرماتیک)

۱۳۹۷

تورونتو - کانادا

۲۰۱۸



## فهرست

### تاریخ پیوندهای فرهنگی ارمنیان و ایرانیان پیوندهای آیینی و فرهنگ عامیانه

۷.....	پیوندهای آیینی و فرهنگ عامیانه
۷.....	ایران و ارمنفولکلور کهن ارمنی
۹.....	افسانه و حماسه
۱۱.....	هایک و بل (بعل)
۱۳.....	آرای زیبا رو و شامیرام
۱۵.....	تیگران و آژداهاک
۱۷.....	واهاگن
۱۹.....	آرتاشس و آرتاوازد
۲۵.....	پیوند های آیینی و معنوی ایرانیان و ارمنیان
۲۵.....	باورهای ارمنیان پیش از گرایش به مسیحیت
۲۵.....	پیدایی باورهای دینی (دوران باستان تا هزاره نخست پ.م.)
۳۲.....	پرستش آب و ازدهایان
۳۳.....	باورهای شکار
۳۳.....	پرستش "خدای مادر" کشاورزی
۳۴.....	زندگی اخروی
۳۵.....	باورهای دینی اورارتو
۳۸.....	مقدسات
۴۲.....	تصورات و تجسم های توتمی
۴۲.....	باورهای دینی ارمنیان در اواسط هزاره اول پ.م. تا عصر
۴۲.....	تسلط فرهنگ یونان

- فرهنگ معنوی ارمنی در عصر فرهنگ یونانی ..... ۴۴
- (دوران هلنیستی، سده سوم پ.م. تا سده سوم میلادی) ..... ۴۴
- پیوندهای آیینی ایرانیان و ارمنیان ..... ۵۰
- الف: وجوه مشترک اصول اعتقادی و دینی ایران و ارمن. .... ۵۰
- ب: انعکاس زندگی سیاسی و چهره های تاریخی ایران در روایات ..... ۵۵
- و افسانه های ارمنی ..... ۵۵
- پ) اشارات افسانه ها و داستان های حماسی ایران در ادبیات ارمنی ..... ۷۶
- آوتیک ایساهاکیان ایزد مهر ..... ۸۷
- کلیسای ارمنی ..... ۹۱
- اصول و مبانی اعتقادی کلیسای ارمنی ..... ۹۲
- و وجوه تمایز آن و کلیساهای دیگر ..... ۹۲
- اعیاد و آداب و رسوم کلیسای ارمنی ..... ۹۶
- پیرامون نقش گیاهان ..... ۱۰۴
- در اعتقادات ارمنیان و مسیحیان ..... ۱۰۴
- نگاهی به تاریخ تدوین و ترجمه های کتاب مقدس ..... ۱۰۷
- قدیمی ترین نسخ کتاب مقدس ..... ۱۰۸
- چگونگی نوشته شدن متن کتاب مقدس ..... ۱۰۹
- ترجمه ارمنی کتاب مقدس ..... ۱۱۰
- اولین نسخه های چاپی به زبان ارمنی ..... ۱۱۱
- ترجمه فارسی کتاب مقدس ..... ۱۱۲
- اسلام و ارمنیان ..... ۱۱۷
- گرایش ارمنیان به اسلام در سده های میانه ..... ۱۱۷
- (سده های ۱۵-۸) ..... ۱۱۷
- ارمنیان مسلمان هاشمن ..... ۱۲۲
- قران و ارمنیان ..... ۱۳۰
- دو فرمان از حضرت رسول (ص) و حضرت امیرالمؤمنین (ع) ..... ۱۳۴

- ۱۳۵ ..... ترجمه فارسی عهدنامه حضرت رسول
- ۱۳۹ ..... ترجمه فارسی عهدنامه حضرت امیرامومنین
- ۱۴۲ ..... آوتیک ایساهاکیان و قرآن
- ۱۴۴ ..... نام صومعه های (کلیساهای جامع، وانک) ارمنی در اسناد فارسی
- ۱۴۶ ..... مسجد کبود ایروان و یغیشه چارنتس
- ۱۴۸ ..... گاهشماری هجری (قمری و شمسی) و ارمنی
- ۱۴۸ ..... گاهشماری هجری قمری تازیان
- ۱۵۷ ..... گاهشماری های ایران
- ۱۷۸ ..... گاهشماری ارمنی
- ۱۷۹ ..... گاهشماری هایکیان
- ۱۸۴ ..... تاریخ پیوند موسیقی ایران و ارمن
- ۱۸۴ ..... نگاهی به تاریخ موسیقی ایران
- ۱۹۹ ..... نگاهی بر موسیقی ارمنی
- ۲۰۶ ..... پیوند موسیقی ایران و ارمن
- ۲۱۸ ..... معماری ارمنی و ایرانی
- ۲۱۸ ..... معماری ایرانی
- ۲۲۴ ..... سبک شناسی معماری ایران
- ۲۲۵ ..... سبک پارسی
- ۲۲۵ ..... ویژگی معماری پارسی:
- ۲۲۵ ..... سبک پارتی
- ۲۲۶ ..... سبک خراسانی
- ۲۲۷ ..... سبک رازی
- ۲۲۸ ..... سبک آذری
- ۲۲۸ ..... سبک اصفهانی
- ۲۳۰ ..... آثار باستانی دوره اورارتو
- ۲۳۰ ..... (پادشاهی آراتیان) در ایران
- ۲۳۶ ..... اصول معماری ارمنی

۲۳۹	..... سبک ارمنی
۲۵۶	..... نگاهی به تاریخ هنر در ایران
۲۶۳	..... نگاهی بر تاریخ هنر نقاشی ارمنی
۲۷۸	..... هنر نقاشی جلفای نو
۲۸۸	..... مجموعه مینیاتورهای شرقی در کتابخانه نسخ خطی ماستوتس
۲۸۸	..... (ماتناداران)
۲۹۱	..... اسناد فارسی موجود در ماتنادارن ایروان و جلفای نو و تبریز
۲۹۳	..... پوشاک سنتی ارمنیان
۲۹۶	..... تاریخ پزشکی ارمنیان
۳۰۳	..... اوزان و مقادیر ارمنی
۳۰۷	..... نگاهی بر شیوه تغذیه ارمنی
۳۱۳	..... پایان جلد چهارم

## پیوندهای آیینی و فرهنگ عامیانه ایران و ارمن